



**CONSELHO DA
UNIÃO EUROPEIA**

**Bruxelas, 8 de Setembro de 2008 (09.09)
(OR. fr)**

12749/08

OJ CRP1 31

ORDEM DO DIA PROVISÓRIA

Reunião: 2241.^a REUNIÃO DO COMITÉ DE REPRESENTANTES PERMANENTES
(1.^a Parte)
data: Quarta-feira, 10 (9 h.30), e sexta-feira, 12 de Setembro de 2008 (10h.00)

REUNIÃO DE QUARTA-FEIRA, 10 DE SETEMBRO DE 2008 (9h.30)

1. Aprovação da ordem do dia provisória

I (1)

2. Respostas a perguntas escritas dirigidas ao Conselho por deputados do Parlamento Europeu (+)
 - a) n.º E-3162/08 apresentada pelos deputados Marco Cappato e Sophie In 't Veld
"Proibição da Marcha do Orgulho Gay na Moldávia, falta de protecção policial, violação dos direitos humanos"
doc. 12035/08 PE-QE 533
+ COR 1
 - b) n.º E-3225/08 apresentada pelas deputadas Katerina Batzeli e Marian Eleni Koppa
"Reabertura das escolas gregas de Imbros e Tenedos"
doc. 12013/08 PE-QE 531
 - c) n.º E-3233/08 apresentada pelo deputado Mairead McGuinness
"Avaliação dos debates em curso da OMC"
doc. 12029/08 PE-QE 532

- d) n.º E-3432/08 apresentada pela deputada Jeanine Hennis-Plasschaert, e n.º E-3433/08 apresentada pela deputada Sophie In 't Veld
"Recolha de dados biométricos de cidadãos não americanos nos aeroportos e portos marítimos à sua saída dos Estados-Unidos"
doc. 12038/08 PE-QE 534
- e) n.º E-3563/08, apresentada pelo deputado Mario Borghezio
"Crimes de guerra praticados por kosovares, em particular, tráfico de órgãos"
doc. 11910/08 PE-QE 522
- f) n.º P-3664/08 apresentada pelo deputado Emilio Menéndez del Valle
"Conselho de Associação UE-Israel"
doc. 11826/08 PE-QE 518
- g) n.º E-3737/08 apresentada pelo deputado Jim Higgins
"Regulamentação no domínio da psicoterapia"
doc. 11944/08 PE-QE 525
- h) n.º E-3746/08, apresentada pela deputada Caroline Lucas
"Contratos públicos: ovos utilizados pelo Conselho"
doc. 11909/08 PE-QE 521
- i) n.º E-3765/08 apresentada pelo deputado Ignasi Guardans Cambó
"Acções do Conselho tendo em vista explicar aos países terceiros o conteúdo da directiva do retorno"
doc. 11945/08 PE-QE 526
- j) n.º P-3791/08 apresentada pelo deputado Filip Kaczmarek
"Levantamento das sanções diplomáticas contra Cuba"
doc. 11790/08 PE-QE 517
- k) n.º E-3796/08 apresentada pela deputada Marie-Arlette Carlotti
""Ajuda ao comércio" e "assistência relacionada com o comércio": balanço intercalar do compromisso assumido em 2005"
doc. 12186/08 PE-QE 543
- l) n.º E-3798/08 apresentada pela deputada Corien Wortmann-Kool
"Fundo de inovação para a navegação interior"
doc. 12281/08 PE-QE 552
- m) n.º E-3799/08, apresentada pela deputada Frieda Brepoels
"Harmonização comunitária da regulamentação relativa aos estabelecimentos prisionais"
doc. 11911/08 PE-QE 523
- n) n.º E-3846/08 apresentada pelo deputado Emmanouil Angelakas
"Financiamento dos partidos políticos por empresas"
doc. 12231/08 PE-QE 548
- o) n.º E-3861/08 apresentada pela deputada Frieda Brepoels
"Multas aplicadas em França a cartas de condução belgas antigas"
doc. 12144/08 PE-QE 539
- p) n.º E-3869/08 apresentada pelo deputado Geoffrey Van Orden
"EUPOL Afeganistão"
doc. 12183/08 PE-QE 542
- q) n.º E-3894/08 apresentada pelo deputado José Ribeiro e Castro
"Delegação Cubana referida na decisão do Conselho de 18/06/2007"
doc. 12188/08 PE-QE 544

- r) n.º E-3899/08 apresentada pela deputada Sahra Wagenknecht
"Consequências dos acordãos "Viking" e "Laval" do Tribunal de Justiça das Comunidades Europeias"
doc. 12191/08 PE-QE 545
- s) n.º E-3908/08 apresentada pelo deputado Hans-Peter Martin
"Transparência do Conselho Europeu"
doc. 12141/08 PE-QE 538
- t) n.º P-3989/08 apresentada pelo deputado Pierre Schapira
"Prioridades do Conselho em matéria de desenvolvimento durante a Presidência francesa"
doc. 12169/08 PE-QE 540
- u) n.º E-4022/08 apresentada pela deputada Jeanine Hennis-Plasschaert
"Críticas de países latino-americanos à futura directiva comunitária sobre o regresso de nacionais de países terceiros em situação irregular [COM (2005) 0391]"
doc. 12174/08 PE-QE 541
- v) n.º E-4034/08 apresentada pelo deputado Proinsias De Rossa
"Regulamento relativo à indicação do país de origem"
doc. 12355/08 PE-QE 561
- w) n.º E-4053/08 apresentada pelo deputado Mario Mauro
"Investimentos na Rússia"
doc. 12194/08 PE-QE 546
- x) n.º E-4060/08 apresentada pelo deputado Proinsias De Rossa
"Conferência sobre o álcool, de 2 a 4 de Abril de 2008"
doc. 12409/08 PE-QE 573
- y) n.º E-4091/08 apresentada pelo deputado Graham Watson
"Tradução"
doc. 12282/08 PE-QE 553
- z) n.º E-4110/08 apresentada pelo deputado Petru Filip
"Reconhecimento dos diplomas obtidos na Bulgária e na Roménia"
doc. 12232/08 PE-QE 549
- aa) n.º E-4118/08 apresentada pelos deputados Marco Cappato e Marios Matsakis
"O multilinguismo e a actual situação política em Chipre"
doc. 12304/08 PE-QE 556 + COR 1
- bb) n.º E-4167/08 apresentada pelos deputados Rareş-Lucian Niculescu, Marian Zlotea e Flaviu Călin Rus
"Encorajamento e estímulo da cooperação policial entre os Estados-Membros da União Europeia"
doc. 12330/08 PE-QE 558
- cc) n.º E-4221/08 apresentada pelo deputado Manolis Mavrommatis
"Financiamento da investigação sobre a doença de Alzheimer"
doc. 12411/08 PE-QE 574
- dd) n.º E-4224/08 apresentada pelos deputados Stavros Lambrinidis, Stavros Arnaoutakis, Maria Eleni Koppa, Maria Matsouka, Katerina Batzeli, Costas Botopoulos, Anni Podimata e Evangelia Tzampazi
"Caso Siemens – mecanismo europeu de controlo contra a corrupção"
doc. 12395/08 PE-QE 569
- ee) n.º E-4229/08 apresentada pelo deputado Jim Higgins
"Consequências do voto negativo da Irlanda ao Tratado de Lisboa"
doc. 12381/08 PE-QE 566

- ff) n.º P-4247/08 apresentada pelo deputado Nikolaos Vakalis
"A política europeia de defesa depois do referendo irlandês sobre o Tratado Reformador"
doc. 12385/08 PE-QE 567
- gg) n.º P-4273/08 apresentada pelo deputado Johan Van Hecke
"Tropas europeias no Chade"
doc. 12305/08 PE-QE 557
- hh) n.º E-4317/08 apresentada pelo deputado Hans-Peter Martin
"Presença de ministros nas reuniões do Conselho de Ministros"
doc. 12452/08 PE-QE 576
- ii) n.º E-4332/08 apresentada pela deputada Åsa Westlund
"Negociações sobre as quotas de captura do bacalhau no Mar Báltico"
doc. 12408/08 PE-QE 572
- jj) n.º E-4341/08 apresentada pela deputada Astrid Lulling
"Decisões do AVNOJ "
doc. 12380/08 PE-QE 565
- kk) n.º P-4372/08 apresentada pelo deputado Roger Helmer
"Convenção-Quadro da OMS para a Luta Antitabaco"
doc. 12376/08 PE-QE 564

- 3 Comité Consultivo para a Segurança e a Saúde no Local de Trabalho:
 - nomeação de Concepción PASCUAL LIZANA, membro efectivo espanhol, em substituição de Mario GRAU-RIOS, membro renunciante
doc. 12158/08 SOC 448
+ COR 1
- 4. Conselho de Direcção da Agência Europeia para a Segurança e a Saúde no Trabalho:
 - Nomeação de Concepción PASCUAL LIZANA, membro efectivo espanhol, em substituição de Mario GRAU-RIOS, membro renunciante
doc. 11730/08 SOC 423
- 5. Conselho de Direcção da Fundação Europeia para a Melhoria das Condições de Vida e de Trabalho:
 - (a) Nomeação de Martin BOLKOVAC, membro suplente austríaco, em substituição de Wolfgang GREIF, membro suplente renunciante
 - (b) Nomeação de Adam AMBROZIK, membro suplente polaco, em substituição de Rafal BANIAK, membro suplente renunciante
doc. 9275/08 SOC 280

6. Conselho de Direcção da Fundação Europeia para a Melhoria das Condições de Vida e de Trabalho:
 - Nomeação de István KOMORÓCZKI, membro suplente húngaro, em substituição de Antal SZABADKAI, membro suplente renunciante
doc. 9442/08 SOC 288
7. Conselho Directivo do Centro Europeu para o Desenvolvimento da Formação Profissional (CEDEFOP):
 - Nomeação de Ulrika HEKTOR (SE), membro na categoria dos representantes das organizações de trabalhadores
doc. 10552/08 EDUC 161 SOC 354
8. Proposta de decisão do Conselho relativa à celebração, em nome da Comunidade Europeia, do Acordo de Pesca para o Oceano Índico Sul
 - Aprovação
docs. 5814/08 PECHE 25
12603/08 PECHE 217
9. Proposta de regulamento do Parlamento Europeu e do Conselho que altera o Regulamento (CE) n.º 999/2001/CE no que diz respeito às competências de execução atribuídas à Comissão **(AL) (Primeira leitura)**
 - Aprovação do texto de compromisso final com vista a um acordo
doc. 12600/08 AGRILEG 144 CODEC 1043
10. Proposta de directiva do Parlamento Europeu e do Conselho relativa à aproximação das legislações dos Estados-Membros sobre os solventes de extracção utilizados no fabrico de géneros alimentícios e dos respectivos ingredientes **(AL) (Primeira leitura)**
 - Aprovação do texto de compromisso final com vista a um acordo
doc. 12752/08 DENLEG 108 CODEC 1072
11. Proposta de directiva do Parlamento Europeu e do Conselho relativa aos géneros alimentícios destinados a uma alimentação especial **(AL) (Primeira leitura)**
 - Aprovação do texto de compromisso final com vista a um acordo
doc. 12753/08 DENLEG 109 CODEC 1073

12. Proposta de directiva do Parlamento Europeu e do Conselho relativa à exploração e à comercialização de águas minerais naturais **(AL) (Primeira leitura)**
- Aprovação do texto de compromisso final com vista a um acordo
doc. 12754/08 DENLEG 110 CODEC 1074
13. Proposta de regulamento do Parlamento Europeu e do Conselho relativo à colocação dos produtos fitofarmacêuticos no mercado **(AL+D) (Primeira leitura)**
- Aprovação
 - a) da posição comum
docs. 11119/08 AGRILEG 116 ENV 407 CODEC 867
 - + COR 1 (lt)
 - + REV 1 (mt)
 - + REV 2 (nl)
 - + REV 3 (el)12553/08 CODEC 1040 AGRILEG 143 ENV 507
 - + COR 1
 - + ADD 1
 - b) da nota justificativa do Conselho
11119/08 AGRILEG 116 ENV 407 CODEC 867 ADD 1
14. Proposta de directiva do Parlamento Europeu e do Conselho que altera a Directiva 2003/88/CE relativa a determinados aspectos da organização do tempo de trabalho **(AL) (Primeira leitura)**
- Aprovação
 - a) da posição comum
docs. 10597/08 SOC 359 SAN 123 TRANS 201 MAR 83 CODEC 763
 - + REV 1 (pl)12555/08 CODEC 1041 SOC 464 SAN 165 TRANS 270 MAR 115
 - + COR 1
 - b) da nota justificativa do Conselho
10597/08 SOC 359 SAN 123 TRANS 201 MAR 83
CODEC 763 ADD 1 REV 1

15. Proposta de directiva do Parlamento Europeu e do Conselho relativa ao trabalho temporário **(AL) (Primeira leitura)**
- Aprovação
 - a) da posição comum
docs. 10599/08 SOC 360 CODEC 764
+ REV 1 (pl)
12556/08 CODEC 1042 SOC 465
 - b) da nota justificativa do Conselho
10599/08 SOC 360 CODEC 764 ADD 1
+ COR 1
16. Proposta de regulamento do Parlamento Europeu e do Conselho que altera o Regulamento (CE) n.º 460/2004, que cria a Agência Europeia para a Segurança das Redes e da Informação, no que respeita à duração da agência **(AL) (Primeira leitura)**
- Aprovação do acto legislativo
docs. PE-CONS 3643/08 TELECOM 107 MI 224 DATAPROTECT 46 CAB 37
INST 82 CODEC 853
12549/08 CODEC 1037 TELECOM 120 MI 284 DATAPROTECT 58
CAB 41 INST 105
17. Proposta de regulamento do Parlamento Europeu e do Conselho relativo às estatísticas da energia **(AL) (Primeira leitura)**
- Aprovação do acto legislativo
docs. PE-CONS 3619/08 STATIS 40 ENER 83 COMPET 106 CODEC 384
+ REV 1 (lt)
12551/08 CODEC 1038 STATIS 114 ENER 245 COMPET 292
18. Proposta de regulamento do Parlamento Europeu e do Conselho relativo à supressão de controlos nas fronteiras dos Estados-Membros no domínio dos transportes rodoviários e por via navegável (versão codificada) **(AL) (Primeira leitura)**
- Aprovação do acto legislativo
docs. PE-CONS 3627/08 CODIF 54 TRANS 128 CODEC 521
12552/08 CODEC 1039 CODIF 117 TRANS 269

II

19. **Fixação da ordem do dia** provisória da reunião do Conselho "**Agricultura e Pescas**" de 29 e 30 de Setembro de 2008
20. Preparação da reunião do Conselho "**Competitividade**" (Mercado Interno, Indústria e Investigação) de 25 e 26 de Setembro de 2008
1. **Fixação da ordem do dia** provisória
21. a) Proposta de directiva do Parlamento Europeu e do Conselho que altera a Directiva 2002/59/CE relativa à instituição de um sistema comunitário de acompanhamento e de **informação do tráfego de navios (AL) (segunda leitura do Parlamento Europeu)**
docs. 5719/3/08 MAR 11 ENV 34 CODEC 89 REV 3 (x)
+ ADD 1 (x)
12708/08 MAR 120 ENV 521 CODEC 1062
- b) Proposta de directiva do Parlamento Europeu e do Conselho que estabelece os princípios fundamentais que regem a **investigação de acidentes no sector do transporte marítimo** e que altera as Directivas 1999/35/CE e 2002/59/CE (AL) **(segunda leitura do Parlamento Europeu)**
docs. 5721/5/08 MAR 12 ENV 35 CODEC 90 REV 5 (x)
+ ADD 1 (x)
12710/08 MAR 122 ENV 523 CODEC 1064
- c) Proposta de directiva do Parlamento Europeu e do Conselho relativa à **inspecção de navios pelo Estado do porto** (reformulação) (AL) **(segunda leitura do Parlamento Europeu)**
docs. 5722/3/08 MAR 13 ENV 36 CODEC 91 REV 3 (x)
+ ADD 1 (x)
12709/08 MAR 121 ENV 522 CODEC 1063
- d) Proposta de do regulamento do Parlamento Europeu e do Conselho relativo à **responsabilidade das transportadoras de passageiros por mar em caso de acidente (AL) (segunda leitura do Parlamento Europeu)**
docs. 6389/2/08 MAR 24 ENV 87 CODEC 185 REV 2 (x)
+ ADD 1 (x)
12707/08 MAR 119 ENV 520 CODEC 1061

- e) Proposta de directiva do Parlamento Europeu e do Conselho relativa às regras comuns para as **organizações de vistoria e inspecção dos navios** e para as actividades relevantes das administrações marítimas (reformulação) (AL) **(segunda leitura do Parlamento Europeu)**

docs. 5724/2/08 MAR 14 ENV 37 CODEC 92 REV 2 (x)

+ ADD 1 (x)

12712/08 MAR 123 ENV 524 CODEC 1065

- f) Proposta de regulamento do Parlamento Europeu e do Conselho relativo às regras comuns para as **organizações de vistoria e inspecção dos navios** (reformulação) (AL) **(segunda leitura do Parlamento Europeu)**

- Preparação do próximo trólogo informal

docs. 5726/2/08 MAR 15 ENV 38 CODEC 93 REV 2 (x)

+ ADD 1 (x)

12715/08 MAR 124 ENV 525 CODEC 1066

22. a) Proposta de directiva do Parlamento Europeu e do Conselho relativa à responsabilidade civil e às **garantias financeiras dos proprietários de navios** (AL) **(primeira leitura)**

docs. 12703/08 MAR 118 ENV 519 CODEC 1059

12702/08 MAR 117 ENV 518 CODEC 1058

- b) Proposta de directiva do Parlamento Europeu e do Conselho relativa ao cumprimento dos **deveres do Estado de bandeira** (AL) **(primeira leitura)**

- Análise das propostas da Presidência

docs. 12701/08 MAR 116 ENV 517 CODEC 1057

12702/08 MAR 117 ENV 518 CODEC 1058

23. **Critérios de sustentabilidade dos biocombustíveis**

- Análise do pacote de compromisso global

doc. 12157/1/08 ENV 491 AGRI 239 ENT 194 ENER 238 TRANS 260

CODEC 1015 REV 1

+ ADD 1

24. a) Proposta de directiva do Parlamento Europeu e do Conselho que altera a Directiva 98/70/CE no que se refere às especificações para a gasolina, o combustível para motores diesel e o gasóleo e à introdução de um mecanismo de monitorização e de redução das **emissões de gases com efeito de estufa** produzidos pelos combustíveis utilizados nos transportes rodoviários e que altera a Directiva 1999/32/CE do Conselho, no que se refere às especificações para os combustíveis utilizados nas embarcações de navegação interior e que revoga a Directiva 93/12/CEE (AL)
- Artigo 7.º –A
- b) Proposta de directiva do Parlamento Europeu e do Conselho relativa à promoção da utilização de **energia** proveniente de **fontes renováveis** (AL)
- n.º 3 do Artigo 3.º
 - Análise dos objectivos quantificados
doc. 12644/08 ENV 513 ENT 207 ENER 250 TRANS 272 CODEC 1050
25. Proposta de directiva do Parlamento Europeu e do Conselho sobre a protecção do consumidor relativamente a determinados aspectos da **utilização a tempo parcial** de bens móveis e imóveis (timeshare), produtos de férias de longa duração, sua revenda e troca (AL) (**primeira leitura**)
- Informação da Presidência sobre os resultados do tríplice informal
26. Proposta de directiva do Parlamento Europeu e do Conselho que visa facilitar a **aplicação transfronteiras** das regras de **segurança rodoviária**
- Informação da Presidência sobre a análise da base jurídica da proposta
doc. 7984/08 TRANS 100 CODEC 416 (x)

II

27. **Fixação da ordem do dia** provisória da reunião do Conselho "**Emprego, Política Social, Saúde e Consumidores**" de 2 de Outubro de 2008
20. Preparação da reunião do Conselho "**Competitividade**" (Mercado Interno, Indústria e Investigação) de 25 e 26 de Setembro de 2008
2. Comunicação da Comissão ao Conselho, ao Parlamento Europeu e ao Comité Económico e Social Europeu "**Reforçar o contributo da normalização para a inovação na Europa**"
 - Aprovação de conclusões do Conselho
doc. 12791/08 COMPET 303 IND 89 MI 290 RECH 260 TELECOM 130
3. Futuro da **política espacial europeia** – Resolução do Conselho sobre a política espacial europeia
 - Aprovação
doc. 12733/08 RECH 253 COMPET 301
4. Projecto de conclusões do Conselho sobre uma investigação responsável em matéria de **nanociências e nanotecnologias**
 - Aprovação das conclusões do Conselho
doc. 12697/08 RECH 248 COMPET 296
5. Comunicação da Comissão ao Conselho e ao Parlamento Europeu intitulada "Rumo a uma **programação comum** da investigação: trabalhar em conjunto para enfrentar mais eficazmente os desafios comuns"
 - Apresentação pela Comissão
 - Debate de orientação
6. Projecto de conclusões do Conselho relativas a um empenhamento comum dos Estados-Membros contra as doenças neurodegenerativas, em especial a **doença de Alzheimer**
 - Aprovação de conclusões do Conselho
doc. 12711/08 RECH 251 SAN 169

22. (event.)

- a) Proposta de directiva do Parlamento Europeu e do Conselho relativa à responsabilidade civil e às **garantias financeiras dos proprietários de navios (AL) (primeira leitura)**
docs. 12703/08 MAR 118 ENV 519 CODEC 1059
12702/08 MAR 117 ENV 518 CODEC 1058
- b) Proposta de directiva do Parlamento Europeu e do Conselho relativa ao cumprimento dos **deveres do Estado de bandeira (AL) (primeira leitura)**
- = Análise das propostas da Presidência
docs. 12701/08 MAR 116 ENV 517 CODEC 1057
12702/08 MAR 117 ENV 518 CODEC 1058

28. Proposta de directiva do Parlamento Europeu e do Conselho que altera a Directiva 98/70/CE no que se refere às especificações para a gasolina, o combustível para motores diesel e o gasóleo e à introdução de um mecanismo de monitorização e de redução das **emissões de gases com efeito de estufa** produzidos pelos combustíveis utilizados nos transportes rodoviários e que altera a Directiva 1999/32/CE do Conselho, no que se refere às especificações para os combustíveis utilizados nas embarcações de navegação interior e que revoga a Directiva 93/12/CEE (AL)

(Primeira leitura)

- Informação da Presidência

- Diversos

-
- (1) Estes pontos serão tratados pelo Grupo "Mertens" de 9 de Setembro de 2008.
 - (+) Ponto que pode ser aprovado por procedimento de assentimento tácito, nos termos do n.º 2 do artigo 12.º do Regulamento Interno do Conselho.
 - (AL+D) Acto legislativo + declarações.
 - (x) Esgotado